

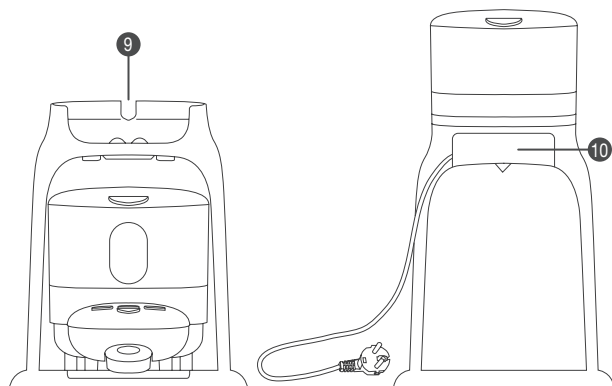
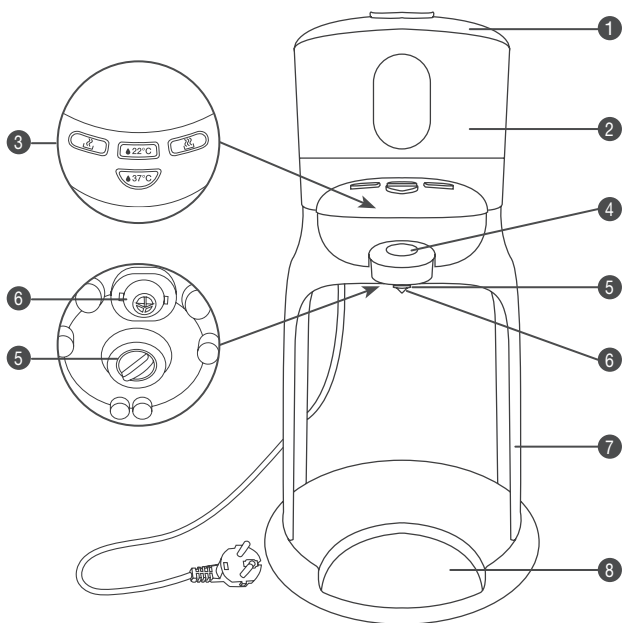
# BÉABA®

## BIB EXPRESSO



# BIB EXPRESSO

**SR** Instrukcije



## MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE OVA UPUTSTVA I SAČUVATE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- |                                             |                             |
|---------------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Poklopac grejnog elementa                 | 6 Izlaz za vodu             |
| 2 Grejni element                            | 7 Podrška za luk (stopala)  |
| 3 Kontrolni tasteri                         | 8 Osnova i držač za flašicu |
| 4 Poluga za distribuciju vode               | 9 Skladištenje proizvoda    |
| 5 Prekidač za zaključavanje grejne jedinice | 10 Držač za naponski kabl   |

## VAŽNE INSTRUKCIJE ZA BEZBEDNOST

- Nepoštovanje uputstava može izazvati povrede: uvek se pridržavajte ovih instrukcija.
- **PAŽNJA RIZIK OD OPEKOTINA** - Ovaj uređaj zagreva vodu do 90°C, nikada ne rukujte proizvodom dok je u upotrebi.
- Nikada ne pokrećite ciklus bez vode u grejnoj jedinici.
- Ako se to desi, sačekajte 5 minuta pre nego što dodate vodu u grejnu jedinicu kako biste sprečili da vruća voda prska.
- Nikada ne dodirujte grejnu ploču rukom na kraju ciklusa.
- Ako je napojni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servis ili bilo koja druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla bilo kakva opasnost.

## KORIŠĆENJE

- Ovaj uređaj ne smeju koristiti deca.
- Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju prethodno iskustvo ili znanje, ukoliko su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su im obezbeđena uputstva za sigurno korišćenje uređaja i ako su rizici shvaćeni.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim okruženjima, kao što su: kuhinje zaposlenih u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima, seoskim domaćinstvima, od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim vrstama stambenih objekata, kao i u objektima tipa "bed and breakfast".

## POVEZIVANJE NA NAPAJANJE

- Nikada ne potapajte uređaj u vodu.
- Isključite uređaj iz struje pre nego što ga sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
- Isključite uređaj iz struje ako ga ostavljate bez nadzora.
- Nemojte koristiti uređaj ako je napojni kabl oštećen\*.
- Isključite uređaj iz struje ako ne radi ispravno\*.
- Isključite uređaj iz struje ako je oštećen (pad, lom, itd.) \* \* i odmah se obratite korisničkoj službi.

## PAŽNJA/DECA

- Držite aparat i njegov kabl van domašaja dece.
- Aparat ne sme čistiti dete.
- Aparat ne sme održavati dete.
- Nemojte dozvoliti detetu da se igra sa aparatom.

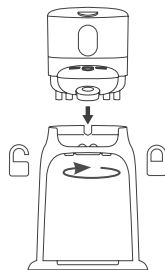
## OPREZ

- Operite ruke temeljno pre nego što dodirnete proizvode i hranu za vašu bebu.
- Uvek koristite aparat na čvrstoj i ravnoj površini.
- Nemojte stavljati aparat u blizini izvora toplote, grejalica, itd.
- Nemojte pomerati aparat ili ga pokrivati dok je u funkciji.
- Nemojte podizati poklopac dok proizvod radi kako biste osigurali da se postigne pravilna temperatura vode.
- Pre nego što pripremite hranu, konsultujte se sa zdravstvenim radnikom ili vašim pedijatrom za dodatne informacije o bezbednosti hrane i pripremi (voda koja se koristi, čuvanje, metod pripreme, itd.).
- Takođe se posavetujte sa uputstvima na pakovanju mlečne formule ili teglama za hranu za specifična preporučena uputstva.
- U režimu instant pripreme koristite samo vodu i izbegavajte korišćenje drugih tečnosti (mleka), ili dodavanje sirupa, praha koji može ostati ili istruliti u sistemu za kakanje vode.
- Preporučuje se da se hrana ne zagreva predugo.
- Temperatura je data informativno. Pre nego što nahranite svoju bebu, proverite temperaturu hrane tako što ćete nekoliko kapi staviti na unutrašnjost ruke ili kušajući hranu.
- Površina grejača je podložna rezidualnoj toplini nakon upotrebe.
- Ponovnim pritiskom na dugme možete zaustaviti započeti ciklus.

## POČETAK RADA UREĐAJA

- 1- Postavite grejač na nosač luka:
- 2- Uključite aparat u uzemljenu utičnicu 220-240V.
- 3- Postavite naponski kabl sa zadnje strane, provlačeći ga kroz otvor kao što je prikazano na slici 10.
- 4- Pre prve upotrebe, pokrenite ciklus "Bain Marie" kako biste isprali grejač:

- Ulijte 200ml vode u jedinicu.
- Zatvorite poklopac i pritisnite dugme (  ).  
Čućete jedan signal i dugme će treptati.
- Kada ciklus završi, čućete tri signala i svetlo na dugmetu će se ugasisi. Stavite veliku šolju od preko 200ml na držač boce.
- Pritisnite polugu za vodu prema dole kako biste ispraznili grejač. **PAŽNJA, OPASNOST OD OPEKOTINA** zbog vruće vode koja se izliva.
- Sačekajte nekoliko minuta da se jedinica ohladi pre nego što počnete da koristite aparat.



## REŽIM TRENUTNE PRIPREME



Režim trenutne pripreme je najbrži način za pripremu flašica. Potrebno je samo nekoliko sekundi da dobijete flašicu na odabranoj temperaturi.

1. Napunite bocu količinom vode koja odgovara zapremini pripreme koja vam je potrebna.
2. Otvorite poklopac #1 i sipajte vodu u praznu grejaču #2.
3. Zatvorite poklopac #1.
4. Napunite bocu količinom mlečne formule koja odgovara zapremini vode koja vam je potrebna i stavite je u centar držača #8.
5. Odaberite dugme za temperaturu. Čućete zvučni signal, a dugme će treperiti tokom procesa zagrevanja.
6. Čim voda dostigne odgovarajuću temperaturu, uređaj će emitovati tri zvučna signala, a svetlo na dugmetu će se ugasisi.
7. Pritisnite polugu za vodu #4 prema dole dok boca ne bude puna.
8. Koristite čistu krpu da uklonite preostalu vodu sa dna grejača (...) pre nego što pohranite svoj uređaj.

**Napomena:** Zbog higijenskih razloga i kako bi se izbegli svi mikrobiološki rizici, bocu treba brzo potrošiti nakon pripreme (u roku od dva sata).

|                                                                                                           | Početna temperatura vode | Vreme zagrevanja * | Konačna temperatura bočice ** |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|-------------------------------|
| Raspodela vode: 22°C<br> | Temperatura frižidera    | 30-60 s            | 22-24°C                       |
| Raspodela vode: 37°C<br> | Temperatura frižidera    | 30-60 s            | 37-39 °C                      |
| Raspodela vode: 37°C<br> | Sobna temperatura        | 18 – 50s           | 37°C-39°C                     |

\*Vreme zagrevanja zavisi od zapremine i početne temperature vode.

\*\* Mešanje vode sa mlečnom formulom smanjuje finalnu temperaturu.

## BAIN MARIE REŽIM

Režim "bain-marie" treba koristiti za zagrevanje flašica i tegle. Ovaj mod ne omogućava preciznu kontrolu temperature hrane koju zagrevate. Izbor "bain-marie" režima treba biti prilagođen količini posude koja se zagreva i materijalu posude.

- Režim 1  mala količina ili staklena posuda
- Režim 2  velika količina ili plastična posuda

1. Otvorite poklopac grejnog uređaja #1.
2. Napunite grejni uređaj #2 vodom do nivoa „Max“.
3. Stavite bocu ili teglu koja treba da se zagreje u grejni uređaj #2.
4. Izaberite i pritisnite dugme za odabrani režim, čućete zvučni signal i dugme će treptati tokom procesa zagrevanja.
5. Na kraju ciklusa zagrevanja, aparat će signalizirati tri zvučna signala, a svetlo dugmeta će se ugasiti.
6. Pazite, postoji rizik od opekotina. Uklonite bocu ili teglu pomoću krpe kako biste izbegli rizik od opekotina.
7. Zatvorite poklopac #1 i sačekajte da voda ohladi pre nego što ispraznite uređaj.
8. Nakon mešanja sadržaja tegle ili mućkanja boce, uvek proverite da temperatura hrane nije previsoka i da nema rizika od opekotina za vaše dete.

9. Nikada nemojte koristiti vodu iz bain-marie moda za pripremu flašice.
10. Ispraznite grejač i obrišite ga čistom krpom ili papirnim ubrusom pre nego što odložite aparat.

#### **U Bain Marie režimu, grejač može da se koristi bez nosača.**

1. Da biste uklonili grejač #2 sa nosača, otključajte preklopni prekidač okretanjem u suprotnom smeru od kazaljke na satu.
2. Stavite grejač #2 na ravnu površinu i zatim pratite uputstva za Bain Marie režim.

|                                                                                                 | Temperatura vode | Vreme zagrevanja * | Konačna temperatura flašice ** |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|--------------------------------|
| Bain-marie<br> | 70 °C            | 7 do 8 min         | 30 - 40 °C                     |
| Bain-marie<br> | 90 °C            | 11 do 12 min       | 30 - 40 °C                     |

\* Vreme zagrevanja će zavisiti od početne temperature vode.

## **ODRŽAVANJE**

- Uvek isključite uređaj iz struje pre čišćenja.
- Rezervoar i površine čistite vlažnom krpom ili sunderom. Pažljivo obrišite.
- Vremenom se na dnu rezervoara mogu nakupiti naslage kamenca, uklonite ih prema sledećem postupku:
  1. Uklonite rezervoar sa njegovog držača.
  2. Kada je uređaj hladan i isključen, sipajte mešavinu od 50 ml vode i 50 ml belog sirćeta ili BEABA sredstva za čišćenje. Ostavite da odstoji preko noći. Nikada ne koristite hemijske proizvode ili sredstvo za uklanjanje kamenca namenjeno aparatima za kafu.
  3. Ispraznite sadržaj grejnog dela i obrišite ga čistom krpom.
  4. Po potrebi ponovite postupak dok se kamenac potpuno ne ukloni.
  5. Pre ponovne upotrebe pokrenite ciklus (37°C ) sa čistom vodom.
  6. Za skladištenje možete otključati i ukloniti grejnu jedinicu i smestiti je unutar lučnog nosača (9).

## **SPECIFIKACIJE**

Napon: 220-240V ~ 50Hz-60Hz. Snaga: 460W - 540W. Temperatura za upotrebu: 10 do 40°C.

## PRIRODA I RECIKLAŽA



Kupili ste proizvod sa ovim logom, nemojte ga baciti zajedno sa običnim kućnim otpadom. Informišite se o pravilima koja važe u vašem regionu u vezi sa selektivnim sakupljanjem električnih i elektronskih uređaja. Molimo vas da se obratite lokalnim vlastima ukoliko vam je potrebna dodatna informacija o mestima za sakupljanje u vašem području.

## REŠAVANJE PROBLEMA

|                                           |                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Proizvod ne radi                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je napojni kabl oštećen.</li><li>• Proverite da li je uređaj priključen na napajanje od 220V – 240V.</li></ul>                           |
| Sva dugmadi trepere                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Uređaj je u režimu greške.</li><li>• Nema vode u uređaju prilikom pokretanja ciklusa.</li><li>• Ili kontaktirajte Beaba servis za postprodaju.</li></ul> |
| Sva voda izlazi pre nego što ciklus počne | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je poluga za distribuciju vode blokirana i podignite je.</li><li>• Proverite da li naslage kamenca ometaju rad uređaja.</li></ul>        |
| Voda nije dovoljno topla                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li naslage kamenca ometaju rad uređaja.</li><li>• Ili kontaktirajte Beaba servis nakon prodaje.</li></ul>                                   |
| Samo jedan taster funkcioniše             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktirajte Beaba servis nakon prodaje.</li></ul>                                                                                                      |
| Čuje se dug signal                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ciklus je pokrenut bez vode u rezervoaru. Sačekajte nekoliko minuta pre nego što dodate vodu.</li></ul>                                                  |

**BÉABA**  
**37 rue de Liège**  
**75008 Paris – France**

**MADE IN CHINA**

**www.beaba.com**



Pour activer votre garantie,  
télécharger l'application Béaba & Moi  
sur App Store ou Google play.



To activate your guarantee,  
download the Béaba & Me application  
on App Store or Google play.



BEABA  
21 rue du Moulin  
01100 BELLIGNAT  
France

Bellignat, 31<sup>st</sup> March 2022

Objet : UE DECLARATION OF CONFORMITY

Madam, Sir,

BEABA, as the manufacturer of the below product, certify under his sole responsibility, that the product :

BIB EXPRESSO – MODELE BEA0206



Is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Low Voltage Directive 2014/35/UE

EMC Directive 2014/30/UE

European harmonized standards used:

IEC 60335-2-15:2012 + A1:2016 + A2:2018 // EN 60335-2-15:2016 + A11:2018/part 2

IEC 60335-1:2010 + A1:2013 + A2:2016

EN 60335-1 :2012+A11 :2014+A13 :2017+A1 :2019+A2 :2019+A14 :2019/part1

EN 62233:2008

EN IEC 55014-1:2021 // EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2019 // EN61000-3-3:2013+A1:2019 // EN IEC 55014-2:2021

Tests of conformity have been conducted by the laboratory INTERTEK and certificates are available: 220117064GZU-VOC0001 for Low Voltage Directive and 220117066GZU-VOC001 for EMC.

Alicia GANEVAL

Product Certification Manager

**BEABA**  
121 Voie Romaine  
BP 80107 - GROISSIAT  
01116 OYONNAX CEDEX  
Tél : 04 74 12 09 10 - Fax 04 74 12 09 11  
RCS B 352 684 377 - Code NAF 252 G  
Code TVA FR 35 352 684 377

[www.beaba.com](http://www.beaba.com)

31 avenue de l'Opéra - 75001 PARIS - France - Tél : +33 (0)4.74.12.09.10 / Fax : +33 (0)4.74.12.09.11  
S.A. au capital de 2 058 750 € - SIREN : B 352 684 377 PARIS - Code TVA FR35 352 684 377

**Groupe PEEK-A-BOO**